

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 45 (1983)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**En  
visite chez  
nos clients:**

Monsieur Claude Herminjard, agriculteur, Le Buron, 1041 Villars-Terroir

Monsieur Herminjard ne sait pas exactement depuis quand il est client BLASER. "Ça doit faire env. 20 ans" nous dit-il. En tout cas ses 3 tracteurs: 1 Fiat 411, année 65, env. 8'000 h - 1 Fiat 615, année 67, env. 8'000 h - 1 Landini, année 80, env. 1'300 h marchent dès lors avec BLASOL. Par moments, les moteurs sont très sollicités. 2/3 des 22,5 ha que comporte le domaine sont labourés. Il est très satisfait de nos produits utilisés, tels que lubrifiants, produits de nettoyage et peintures.

**L'huile pour moteurs BLASOL est une huile à laquelle on peut se fier. Les spécialistes de notre service technique et de nos laboratoires contrôlent minutieusement la fabrication et veillent à ce que seules soient utilisées les huiles adéquates et les doses optimales des additifs les plus efficaces.**

**D'ailleurs, leur longue expérience est aussi à votre disposition. Si vous avez des problèmes de lubrification, téléphonez-nous. Nous vous conseillerons sans engagement. Les huiles pour moteurs BLASOL et les graisses lubrifiantes BLASOLUBE protègent vos machines et vos moteurs plus longtemps et mieux.**

**Directement chez le fabricant:**

# Blaser

**Blaser + Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau, Tél. 034 61 61 61**

# JOHN DEERE, UNE GAMME PAR EXCELLENCE.

**Des tracteurs à la pointe de la technique, du plus gros au plus petit.**

La conception John Deere étant la même pour toute la gamme, chaque tracteur, dans sa propre catégorie, met en œuvre de nombreuses techniques de pointe. Les impératifs fonctionnels sont prioritaires sur les considérations de prix.

De plus, leurs caractéristiques exclusives sont à la pointe du progrès:

**Cabines grand confort.** A partir de 60 ch DIN, la cabine SG2 qui équipe tous nos tracteurs est la plus silencieuse du marché avec tout juste 80 db(A).

Pare-brise panoramique bombé, teinté et anti-reflet. Au-dessous de 60 ch, la confortable cabine PPI a déjà été fort appréciée par des milliers d'utilisateurs.

**Ponts avant mécaniques** révolutionnaires, enlanchables par un simple commutateur électrique au tableau de bord, en marche et sous charge; de plus au-dessus de 60 ch DIN, les roues avant équipées des plus grandes montes de pneumatiques disponibles sur le marché s'inclinent lors du braquage et permettent de virer à 50°, assurant ainsi une maniabilité incomparable au tracteur.

**Boîtes entièrement synchronisées** à pignons hélicoïdaux: aisément maniables, elles garantissent sécurité et maniabilité sur route, ainsi qu'une efficacité incomparable au travail. Les transmissions «Power-Synchron» sur tracteurs jusqu'à 100 ch DIN et «Quatre fois Quatre» à partir de 110 ch DIN, permettent de changer de rapport en plein effort, sans s'arrêter, ni débrayer.

**Hydraulique exclusive:** système en circuit fermé, assurant une réponse immédiate, quel que soit le nombre de fonctions sollicitées. Débit et pression élevés, conférant une énorme puissance de levage, disponible à tout instant.

Alors, si vous voulez un tracteur à la pointe de la technique, quelqu'en soit la taille, voyez votre concessionnaire John Deere.



940 32 kW (44 CV)  
1040 37 kW (50 CV)  
1140 41 kW (56 CV)

1640 46 kW (62 CV)  
2040 51 kW (70 CV)  
2140 60 kW (82 CV)

3040 68 kW (92 CV)  
3140 74 kW (100 CV)  
4040S 85 kW (115 CV)  
4240S 97 kW (132 CV)



ATS 11120 F.

**MATRA ZOLLIKOFEN** 3052 Zollikofen (Berne) · tél. 031/57 36 36  
1400 Yverdon (Vaud) · tél. 024/21 22 73

Achetez  
**maintenant**  
à des conditions  
spéciales  
chez les  
agent-tracteurs  
**FORD**



**batteries**

Achetez  
**maintenant**  
à des conditions  
spéciales  
chez les  
agent-tracteurs  
**FORD**



**batteries**

Achetez  
**maintenant**  
à des conditions  
spéciales  
chez les  
agent-tracteurs  
**FORD**

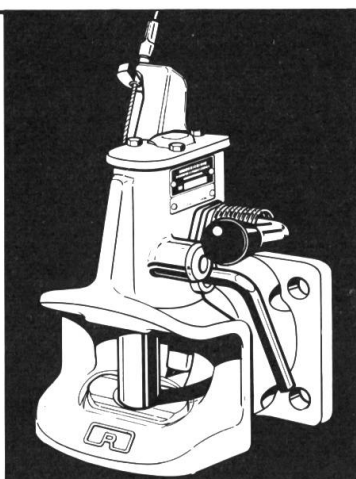


**batteries**

Prévenir  
les accidents!

**Attelages  
Rockinger**  
automatique

**HIRSCHI SA**  
14, Rte des Romains  
2501 Bienne  
Tél. 032 - 25 81 31



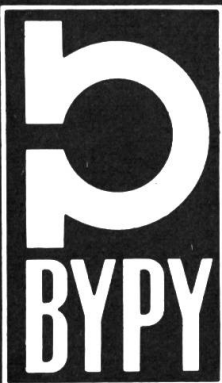
Nous sommes l'importateur générale d'une  
marque de tracteurs parmi les plus vendues  
en Suisse et bien connue et représentée dans  
le monde entier.

**POUR CONSOLIDER NOTRE  
RÉSEAU DE CONCESSIONNAIRES,  
NOUS CHERCHONS:**

**DES ENTREPRISES ACTIVES  
EN SUISSE ROMANDE -  
VALAIS ET JURA,**

qui voudraient s'engager dans la vente de nos  
tracteurs et pièces détachées et qui seraient  
capables d'offrir aussi le service après vente  
adéquat.

Ecrivez s.v.p sous chiffre no. D 44-591845  
à Publicitas, case postale, 8021 Zurich.



**BYPY**



**BONDIOLI  
& PAVESI**

Arbres à cardans  
Pièces de rechange et service  
par l'agence générale  
pour la Suisse



**AGRO-SERVICE SA**  
4528 ZUCHWIL SO 065 26 11 61

**Crédits  
agricoles**

discrets  
avantageux

Banque Créfina S.A.  
Gallusstrasse 12  
9001 St-Gall  
Tél. 071 22 45 13







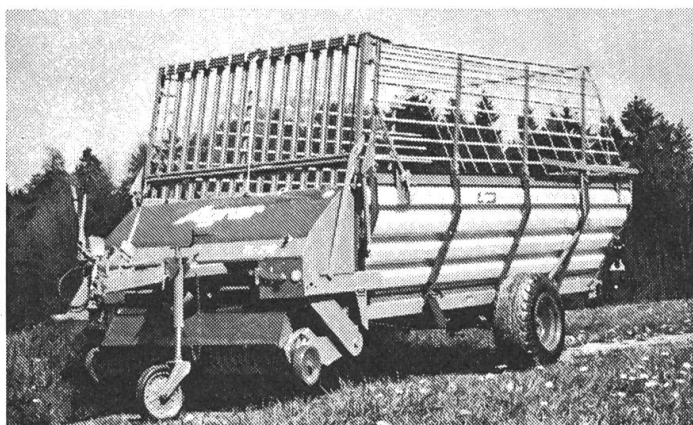
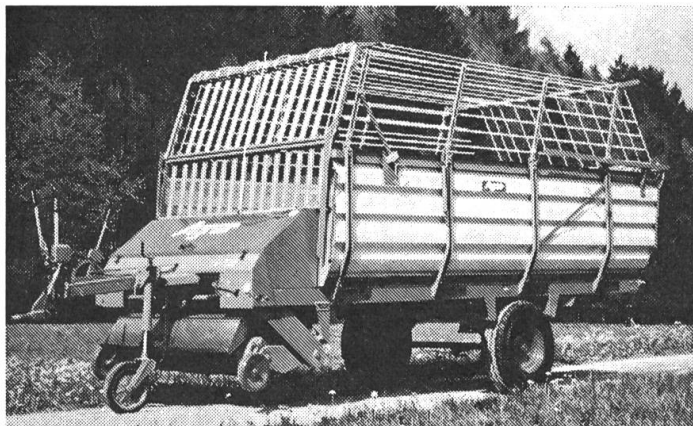
**BIB'X**  
**MICHELIN**

- Il accroche et tient, dans tous les terrains.
- Il dure longtemps...
- Il économise le carburant...

**3** bonnes raisons pour équiper votre tracteur de Michelin BIB'X.

F3-83391-0CH

Depuis plus de 20 ans des milliers  
**d'autochargeuses Agrar**  
ont été construites dans nos usines à Wil



Adaptées aux conditions difficiles de notre pays, elles répondent aussi bien sur le plan technique que pratique aux hautes exigences de notre agriculture suisse.

Machines modernes — à haut rendement — sûres — robustes.

Pour chaque exploitation le modèle qui convient! Surélevé — surbaissé — à coupe courte avec et sans doseur.

Demandez les prospectus et prix à

**Agrar**

Agrar Fabrique de machines agricoles SA  
9500 Wil SG

Tél. 073 / 25 16 25